



GEWONE ZITTING 2023-2024

11 MAART 2024

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende instemming met het Verdrag inzake
de Internationale Organisatie voor Maritieme
Navigatie Ondersteunende Dienstverlening en
de Bijlage, gedaan te Parijs op
27 januari 2021**

VERSLAG

uitgebracht namens de commissie
voor de Financiën en de Algemene Zaken

door mevr. Laurence WILLEMSE (F)

SESSION ORDINAIRE 2023-2024

11 MARS 2024

**PARLEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

PROJET D'ORDONNANCE

**portant assentiment à la Convention portant
création de l'Organisation internationale pour
les aides à la navigation maritime et son
annexe, faite à Paris le 27 janvier 2021**

RAPPORT

fait au nom de la commission
des Finances et des Affaires générales

par Mme Laurence WILLEMSE (F)

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen:

Vaste leden: Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane, mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Clémentine Barzin, mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys, mevr. Laurence Willemse, de heren Emmanuel De Bock, Juan Benjumea Moreno, mevr. Cieltje Van Achter, de heer Guy Vanhengel..

Plaatsvervanger: mevr. Joëlle Maison.

Andere leden: Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer Christophe Magdalijns.

Zie :

Stuk van het parlement :

A-765/1 – 2023/2024 : Ontwerp van ordonnantie

Ont participé aux travaux de la commission:

Membres effectifs: Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane, Mmes Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys, Mme Laurence Willemse, MM. Emmanuel De Bock, Juan Benjumea Moreno, Mme Cieltje Van Achter, M. Guy Vanhengel..

Membre suppléant: Mme Joëlle Maison.

Autres membres: Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. Christophe Magdalijns.

Voir :

Document du Parlement :

A-765/1 – 2023/2024 : Projet d'ordonnance

I. Inleidende uiteenzetting van Staatssecretaris Ans Persoons

Staatssecretaris Ans Persoons heeft voor de commissieleden de volgende inleidende uiteenzetting gehouden:

“Mijnheer de voorzitter,
Dames en heren,

Ik leg u het IALA-verdrag ter goedkeuring voor.

IALA staat voor International Association of Lighthouse Authorities, dat in 1957 opgericht werd.

Het is een platform waar scheepvaartbegeleidingsdiensten, fabrikanten van scheepvaartnavigatie-materiaal, consultants en opleidingsinstituten van overal in de wereld elkaar ontmoeten om hun ervaringen en verwezenlijkingen op het vlak van assistentie aan de scheepvaart uit te wisselen. De organisatie werkt standaarden uit voor de scheepvaartbegeleiding, zodat die wereldwijd op een geharmoniseerde wijze kan geschieden en zodoende ervoor zorgt dat de scheepvaart zo veilig, snel en kostenefficiënt mogelijk verloopt, met inachtneming bovendien van het mariene milieu.

De Algemene Vergadering van IALA besliste op 27 mei 2014 om de organisatie om te vormen van een niet-gouvernementele organisatie, een NGO, naar een intergouvernementele organisatie, die beantwoordt aan de eisten van de Conventie van Wenen.

Door het opwaarderen van de status van IALA tot het niveau van andere intergouvernementele organisaties waar het al decennialang nauw mee samenwerkt, zoals de International Maritime Organisation, de International Telecommunications Union en de World Meteorological Organisation, zal het als volwaardige partner nog doeltreffender kunnen samenwerken met deze organisaties, via het sluiten van verdragen, met name door betere coördinatie en grotere integratie van de standaarden. Op die manier kan overlap gemakkelijker worden vermeden en kan er door synergie optimaler gebruik worden gemaakt van de bestaande middelen.

Het voorliggend verdrag betreft dus de oprichting van de ‘Internationale Organisatie voor Maritieme Navigatie Ondersteunende Dienstverlening’. De tekst werd in naam van het Koninkrijk België ondertekend op 5 november 2021.

In de memorie van toelichting wordt meer in detail gegaan, zowel over de context, als de inhoud van het verdrag.

Mag ik deze vergadering bijgevolg vragen hiermee haar instemming te betuigen?”

I. Exposé introductif de la secrétaire d’État Ans Persoons

La secrétaire d’État Ans Persoons a tenu devant les membres de la commission l’exposé introductif suivant :

« Monsieur le Président,
Mesdames et Messieurs,

Je soumets à votre approbation la Convention AISIM.

L’AISM désigne l’Association internationale de signalisation maritime, fondée en 1957.

Il s’agit d’une plateforme où les services de trafic maritime, les fabricants d’équipements de navigation, les consultants et les instituts de formation du monde entier se rencontrent pour échanger leurs expériences et leurs réalisations dans le domaine de l’assistance aux navires. L’organisation élabore des normes pour les services de trafic maritime afin qu’ils puissent être fournis de manière harmonisée dans le monde entier, garantissant ainsi que la navigation est aussi sûre, rapide et rentable que possible, tout en respectant l’environnement marin.

L’Assemblée générale de l’AISM a décidé le 27 mai 2014 de transformer l’organisation d’une organisation non gouvernementale, une ONG, en une organisation intergouvernementale, répondant aux exigences de la Convention de Vienne.

En alignant le statut de l’AISM sur celui d’autres organisations intergouvernementales avec lesquelles elle collabore étroitement depuis des décennies, telles que l’Organisation maritime internationale, l’Union internationale des télécommunications et l’Organisation météorologique mondiale, elle pourra coopérer encore plus efficacement avec ces organisations en tant que partenaire à part entière, par la conclusion de traités, notamment par une meilleure coordination et une plus grande intégration des normes. De cette manière, les chevauchements pourront être évités et les synergies permettront d’optimiser l’utilisation des ressources existantes.

La présente Convention porte donc sur la création de l’Organisation internationale pour les services de soutien à la navigation maritime’. Le texte a été signé au nom du Royaume de Belgique le 5 novembre 2021.

L’exposé des motifs contient plus de détails, tant sur le contexte que sur le contenu du traité.

Dès lors, je souhaiterais demander à cette Assemblée de d’y porter son assentiment. »

II. Algemene bespreking

De algemene bespreking lokt geen enkele commentaar uit.

III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen

Artikel 1

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 1 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 9 aanwezige leden.

Artikel 2

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 2 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 9 aanwezige leden.

IV. Stemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie

Het geheel van het ontwerp van ordonnantie wordt aangenomen bij eenparigheid van de 9 aanwezige leden.

- *Vertrouwen wordt geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.*

De rapporteur

Laurence WILLEMSE

De voorzitter

Rachid MADRANE

II. Discussion générale

La discussion générale n'appelle aucun commentaire.

III. Discussion des articles et votes

Article 1er

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 1^{er} est adopté à l'unanimité des 9 membres présents.

Article 2

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 2 est adopté à l'unanimité des 9 membres présents.

IV. Vote sur l'ensemble du projet d'ordonnance

L'ensemble du projet d'ordonnance est adopté à l'unanimité des 9 membres présents.

- *Confiance est faite à la rapporteuse pour la rédaction du rapport.*

La Rapporteuse

Le Président

Laurence WILLEMSE

Rachid MADRANE